

2010 年 D3520 地區年會

國際扶輪社長代表許勝傑前總監伉儷

RRFC Archi & Betty

演講資料





國際扶輪社長代表

許勝傑前總監 RRFC Archi 簡介

姓名：許勝傑 Archi, Jason S.C Hsu
 生日：1947年4月10日
 地址：桃園市三民路一段號11樓
 E-mail：h1000910@ms25.hinet.net
 職業：建築師
 學歷：淡江大學建築系畢業
 經歷：金寶電子公司 常務董事、仁寶電腦公司 監察人、泰金寶科技公司 董事
 社團經歷：2002-2003年桃園縣生命線協會理事長
 中華扶輪教育基金會 董事



扶輪經歷：

1983年 加入桃園扶輪社
 1988-1989年 桃園扶輪社秘書
 1997-1998年 桃園扶輪社社長
 1999-2000年 國際扶輪 3500 地區扶輪基金前受獎人委員會委員
 2001-2002年 國際扶輪 3500 地區扶輪基金年度捐獻委員會委員
 2002-2003年 國際扶輪 3500 地區總監當選人
 2003-2004年 國際扶輪 3500 地區總監
 2004-2005年 國際扶輪 3500 地區扶輪基金會委員
 2005年台北 RI 社長慶祝會議分組召集人
 Arch C. Klumph 協會創始會員
 2005-2006年 第4B地帶扶輪基金年度計劃策略顧問
 國際扶輪 3500 地區訓練人
 國際扶輪 3500 地區扶輪基金委員會委員
 馬尼拉地帶扶輪基金研習會(中文組)引言人
 國際扶輪 3860 地區年會 RI 社長代表
 2006-2007年 國際扶輪 3500 地區扶輪基金委員會委員
 第4B地帶扶輪基金年度計劃策略顧問
 第4地帶識字資源小組協調人
 國際扶輪基金會台灣、香港、澳門等地永久基金委員會委員
 印尼雅加達地帶扶輪基金研習會(中文組)討論領導人
 印尼雅加達地帶研習會引言人
 國際扶輪 3850 地區年會 RI 社長代表
 2007 國際講習會訓練領導人
 2007-2008年 國際扶輪 3500 地區扶輪基金委員會委員
 扶輪基金會第4B地帶扶輪基金年度計劃策略顧問
 國際扶輪第4地帶識字資源小組協調人
 國際扶輪基金會台灣、香港、澳門等地永久基金委員會委員
 2007 馬來西亞吉隆坡扶輪研習會台灣地區推廣主委
 2007 馬來西亞吉隆坡 GETS 訓練領導人
 2008-2009年 扶輪基金會第4B地帶扶輪基金協調人(RRFC)
 2008年台北扶輪研習會(Taipei Institute)分組召集人
 2009-2010年 扶輪基金會第10B地帶扶輪基金協調人(RRFC)
 國際扶輪地帶識字資源小組協調人
 2009年馬尼拉扶輪研習會(Manila Institute)副主委
 2010 加拿大蒙特婁世界年會推廣委員會委員

扶輪獎章：

2003-04年 地區總監國際扶輪社長獎
 國際扶輪社員發展及擴展獎(Membership Development And Extension Award)
 2005-06年度 扶輪基金會有功服務獎(The Rotary Foundation Citation for Meritorious Service)



RIPR Archi BIO

“Archi” is the owner of an architectural firm bearing his name. He has been a member of the Taipei and Taiwan architects associations and currently serves as director of three electronics companies. He is a committee member for the Scholarship of Taoyuan County and past chairman of the board of the Taoyuan Lifeline Association.

A Rotarian since 1983, Archi is a member of the Rotary Club of **Taoyuan**. He has served RI as district governor, task force zone coordinator and training leader. He has served as RI President's representative. He is an Arch C. Klumph Society Charter Member and a recipient of The Rotary Foundation's Citation of Meritorious Service. Archi is an art collector and also enjoys golf. *[spouse: Betty]*

Recent Committees and Task Forces:

- 2010 Montreal Convention Promotion Committee member.
- Literacy Resource Group Zone Coordinator 2006-08, 2009-10
- 2009 Manila Rotary International Institute Vice Chair 2009-10
- Regional Rotary Foundation Coordinator 2008-11
- Rotary International Training Leader 2007
- Permanent Fund Committee for Taiwan, Macau and Hong Kong 2007-08
- Annual Programs Fund Strategic Adviser for Zones 1-34, 2005-08
- District Resource Group Coordinator 2006-07
- District RI Convention Promotion Chairperson 2005-06
- District Trainer 2005-06
- D3500 District Governor 2003-04
- Club president of RC Taoyuan 1997-98



2010年D3520地區年會

扶輪的未來在你的手中

國際扶輪社長代表許勝傑RRFC Archi

敬愛的地區總監Gary伉儷、國際扶輪理事Jackson伉儷、國際扶輪前副社長Gary伉儷、各位扶輪社友及寶眷們：

非常的榮幸與歡喜，內人靜容(Betty)和我，能代表國際扶輪社長約翰·肯尼(John Kenny)和第一夫人瓊恩(June)參加您們今天舉行的地區年會。這對我們來講是一項極為榮耀的事，因為貴地區是最優秀的扶輪地區，貴地區的社友有我的同學、好友、師長甚至我的家人，也感謝地區總監 Gary 委派我的扶輪導師 PDG DENS 擔任我的 Aide。



在台灣出席地區年會總是一件最快樂的事，因為台灣七個地區的年會都是在春天舉行，氣候宜人、這是萬物欣欣向榮展開生機的時刻，而且地區年會是慶祝各社及地區過去一年成就的時刻，也是規劃未來的時刻，利用這個機會來尋找新創新的計畫點子、並重燃對於扶輪的熱忱。

我們的社長約翰·肯尼(John Kenny) 誠摯的要求我向3520地區的所有扶輪社友及其配偶、扶輪家庭問候，並感謝貴地區在此一扶輪年度裡對於國際扶輪及扶輪基金會所作的努力及貢獻，以及去年8月3日國際扶輪社長約翰·肯尼John Kenny伉儷來台進行親善訪問時的接待並舉辦埠際會議，表達他的感謝。

我們社長約翰·肯尼(John Kenny)告訴**我們扶輪是什麼？**

它是由一群有愛心的人所構成的網絡，它是世界上歷史最悠久的服務社團組織，我們實際又樂觀。我們知道眼前的挑戰及自己的侷限；我們也知道我們的能力以及我們有責任並充分運用它。

我們努力的透過服務計劃來達成“超我服務”的目標。藉由在扶輪社、地區及國際上的團結合作，我們努力為一個更美好的社會建立**簡單樸實的基礎：友誼、信任、誠實、及希望。**

很高興見到今年度3520地區各分區及各社積極推廣「簡樸運動」，創造很多施行簡樸的方法，設法減輕社友的負擔，並將樽節下來的款項用於增加各項社區與人道服務的機會。

我們都是同一義工組織服務的義工。沒有任何人是被迫成為扶輪社員；我們選擇每一位社友，而且也被選擇，成為其中一員。每一年、每一天，我們每一個人都選擇繼續完成我們的任務，並繼續實踐超我服務。這條路並不一定容易走，但是我們知道這是一條對的路。

我們已協助將安全、乾淨的水帶給缺水的人、提供食物及遮風避雨棲所給需要的人、譬如88水災發生後，貴地區立即募款捐贈永久屋及冰箱計劃，我們是在聯誼、友誼、及崇高道德標準的環境下推廣服務的理想。

我相信你們在過去九個月已達成足以令自己感到驕傲的成就，您們的地區總監Gary在就任的第一天就結合全台灣七個地區總監啟動了台灣地區「十全十美。讓台灣更美」的十大愛台服務計劃，包括：**台北聽障奧運服務計劃、無障礙空間推廣計劃、日月潭環湖馬拉松賽、自行車環島接力、扶輪公共形象看板、復康巴士百輛車隊、玉山高峰服務計劃、法治教育推廣計劃、扶輪E-Map暨職業服務網、扶輪公益新聞金輪獎**等，這些計劃經由扶輪



社友及扶輪社的積極參與，大部份的計劃已圓滿完成。

您們已經看到**一旦扶輪社員們下定決心，我們就能完成很多事。**

最近幾年以來國際扶輪的領導人的年度工作目標，已經維持一個固定的目標與航向，讓社友知道我們要航向那裡，知道我們服務所強調的工作重點是**水資源、保健、防飢及識字**以因應需求，同時改善生活，這些領域是我們要作的，這也是我們的專長及能力可以幫忙完成的地方。

今年度我們最優先考量的事情，仍然是**將小兒麻痺症之病毒從地球表面根除**。這是我們身為扶輪組織對於根除小兒麻痺症之承諾。此項最優先的工作，是我們在20幾年前所設定之計劃目標，它仍然設定是優先工作一直到完成為止。小兒麻痺症的病例已減少**99%**，而感染該病的國家只剩下**4**個，我們已經幾乎接近完成的階段。

在這扶輪年度國際扶輪社長約翰·肯尼**John Kenny**要求各位要強調我們四大服務中之第二項：**職業服務**，該服務有時常被忽略。在職場及個人生活領域，高道德觀在**2009**年是與扶輪草創時的**1905**年時期同樣重要。的確，現今我們環顧世界上許多的問題，都肇因於在職場上未能堅守該道德標準。

水資源也是我們強調的地方，水是人類第一需要的東西也是人類最基本的必需品。我們深信在**21**世紀水將是最重要貨品。因此，我們必需努力工作以確保安全水之供應，同時，確保供應那些缺少地區人們有安全、乾淨的水。貴地區舉辦的「植樹愛台灣」活動，可以喚起國人重視「水土保持」，減少災害的發生。

在這富裕的世界，仍然有許多生活在貧窮地方的人，那是我們無法領會的。當要照顧人們時，我們有任務去減輕他們的困境。我們可以透過保健及防飢來達成該工作 — 幫助兒童健康的成長及讓成年人活得健康及有能力生活。

今年二月份陪同國際扶輪社長當選人**Ray Klingensmith** 參觀了貴地區簡易獎助金「懷幼家園整建」落成典禮，在現場我看見兩種表情：

一是看見到志工媽媽和老師以及院童對於輪社友的愛心，在臉上表現出感激的神情，二是看見社友因為服務計劃案的完成，表現出愉悅滿足的笑容。

當然此項改善院童生活品質的人道計劃能順利完成，除了簡易獎助金的部份贊助外，大部份是來自社友的無私奉獻，包括寶貴的時間、金錢與物資的贊助。

還有貴地區「用愛關懷植物人暨愛心園遊會」向國際扶輪基金會申請**30,455**美金的配合獎助金，以人道救助為目標，捐贈給「創世基金會-文山分院」為植物人增購維生設備，捐贈病床、輪椅、抽痰機等，讓文山分院能收容更多的植物人，同時也支援了他們的家庭，幫助社會更平和安祥，這是您們偉大的貢獻。

我們也可以透過提升識字率來完成，我們相信教育是消除我們貧窮世界的捷徑。一位自**1972**年起就在南非貧民區服務的伊莎爾(**Ethel Normoyle**)修女說：

「文盲非常明確的會導致貧窮，並阻礙人們脫離貧窮的主要因素」

文盲是貧窮的根源,它是賺取生活費主要障礙的原因之一，預估**10**億的文盲人口裡，其中有五分之三是女性，他們缺乏識字與數算能力的技能，來維持或取得更好的一份工作，幫助這些人學習這些技能且能自我生存，是對抗貧窮的最好方法之一

- 生活落後貧窮的國家，其識字教育重視基本的讀寫算的生活能力，使其適應社會。
- 開發的國家其識字教育著重個人的覺醒、生活的素養、社區的發展等現代國民需求，例如電腦資訊的常識



是目前當代人的基本知能。

我們在水、保健與防飢、及識字方面的服務計畫能協助消除許多阻礙和平的實際障礙。而且我們的扶輪基金會的大使獎學金學生、扶輪和平中心的和平獎學金學生以及每一年8,000多個扶輪青少年交換計畫更藉由訓練明天的領導人成為一個積極的更和平世界締造者，而跨出扶輪組織。

今年度的總監當選人2010年的國際扶輪研習會第五次全體會議以及地域扶輪基金協調人研習會邀請了一位5770地區推薦的扶輪和平研究員吳奈華(Nai H. Wu)向大會報告，她是台灣出生的學生，她以流俐的英語及生動的和平工作經驗，獲得熱烈的掌聲，她感謝扶輪社提供她學習和解決衝突經驗的機會。

她說：“我真的覺得這個世界是一個美好的地方，因為扶輪社員的努力”。

她說：“我不是美國公民，但他們贊助我。這是我第一次遇到扶輪社是怎麼一回事。他們分工，沒有國籍，扶輪社攜手合作，共創更美好的世界”。

從2005年到2007年，吳奈華參加了扶輪和平中心在東京國際基督教大學的課程，並選擇去肯亞參加綠化帶運動，扶輪和平中心的方案已有400多名畢業校友，其中許多人現在國際非政府組織工作如聯合國和世界銀行等，這些都是扶輪播下世界和平的種子。

今年度貴地區在地區總監Gary的規劃領導之下與七個地區合作，在今年扶輪慶祝扶輪105週年慶時於台北101大樓展示了我們根除小兒麻痺症的努力，並於台北小巨蛋之外牆銀幕上展示30秒的扶輪公共形象影片，因為我們需要讓世人知道我們作這麼多善事，公共形象現在比往年更加重要，因為廣泛及正面對扶輪的肯

定將對我們服務有所幫助。

國際扶輪社長約翰·肯尼John Kenny和第一夫人瓊恩(June)邀請各位社友及寶眷參加6月20-23日我們在加拿大魁北克省蒙特婁舉行的國際年會，我們可以聆聽有意思的演講、參加令人興奮的娛樂節目、及訪問一個迷人城市的機會。這個年度盛會裡，它讓我們有機會和扶輪朋友敘舊，以及認識許多新朋友。

扶輪社員們群聚一堂，共享志趣相投的聯誼，同時也討論服務事宜。無疑地，我們將受到演講人的激勵，譬如鄉村音樂歌手桃莉·巴頓(Dolly Parton)，她將談談她其他很有意思的興趣、兒童識字及想像力書庫；996年以來桃莉基金會的想像圖書館和合作夥伴捐贈了學齡前兒童的2千3百萬書本圖書。而且我們可以參加各種討論會，在這些活動的空檔，我們可以在友誼之家喝杯咖啡或在蒙特婁著名的飯店之一享用晚餐時建立新的扶輪友誼。

有句老生常談的話，除非出席國際年會，你無法真正了解扶輪的國際性；今年6月在蒙特婁，我們期盼歡迎來自140多個國家的扶輪社員；我們可能說數十種不同語言，但是我知道我們所有人都想盡我們的能力去溝通——用話語、微笑、及笑聲——有效拉近任何文化或語言之間的距離。

國際扶輪社長約翰·肯尼John Kenny要求各位，在這個扶輪年度中，不但要服務。同時，要享受你的服務、享受你的扶輪社、並樂在其中享受友情及聯誼，我們都知道扶輪的未來是在每一個扶輪社，而扶輪社的未來是在你的手中。

我僅代表國際扶輪社長約翰·肯尼感謝各位出席地區年會，特別是這兩天在台灣大學舉行，很多活動項目需要社友親手服務，我期待與你們各位一起分享地區年會所帶來友誼。

扶輪的未來在你手中！！謝謝



國際扶輪現況報告

國際扶輪社長代表許勝傑 RRFC Archi

地區總監 陳曜芳伉儷，國際扶輪 理事 謝三連伉儷，國際扶輪 前副社長 黃其光伉儷，各位扶輪社友及寶眷：

很高興能在此向各位報告國際扶輪最新的現況,我的報告內容將包括 6 個主題:

1. 社員
2. 國際扶輪及扶輪基金會的財務
3. 扶輪基金 2 億美元挑戰
4. 2010 立法會議
5. 國際扶輪策略計劃
6. 3520 地區對於扶輪基金會的貢獻



社員

社員是國際扶輪延續組織生命中最重要的一環，沒有社員就沒有國際扶輪組織，要讓扶輪能持續發展就必需仰賴吸收新社員及留住社員，一個有活力的扶輪社必然有堅強的社員基礎。

今年度 6 月國際扶輪理事會通過了一項推動增加新社友的口號” **Each Rotarian: Reach One, Keep One**” 我們每一位社友有責任增加我們扶輪家庭的成員，這樣才能持續我們對於地方與國際社區的服務，此項口號聚焦在社員成長的兩個重點：**吸收新社員及防止社員流失**，我們除了邀請新社友加入扶輪社外，更需要能看見那位社友成為積極而又融入扶輪活動的社友。

全球社友的主要人數分佈比率為：美國、加拿大及加勒比海國家占 32%，亞洲 26%、歐洲及非洲 25%、拉丁美洲 8%、英國 5%、澳洲及南太平洋 4%；今年度全球扶輪社員的至 2010 年 2 月 28 日止已淨增加 6,271 位，達到 1,212,690 位社友，社友增加的主要地區為亞洲地區，其中日本增加 1,106 位社友、韓國 1,164 位社友、台灣 747 位社友、印度及斯里蘭卡 4,448 位，其它各洲為持平或稍微減少。

扶輪社的女社友已達 196,000 人，約佔社友總人數的 16%，26,853 個扶輪社有女社友。百分比已達 79.47%，今年度有 69 位女總監，百分比是 12.92%，女社友在扶輪世界已佔有舉足輕重的地位，且其重要性逐年增加。

另外我們需擴大扶輪家庭的成員，包括扶輪少年服務團、扶輪青年服務團、扶輪社區服務團、青少年交換學生、扶輪基金會前受獎人，進一步邀請他們成為扶輪社友。

國際扶輪及扶輪基金會的財務

截至 2009 年 12 月 31 日，2009-10 財政年度的上半年淨投資收益是：RI 壹千三百八十萬美元 (1.38million) 和基金會七千一百九十萬美元(71.9 million)。收入來自會費和其他活動的預算。上半年基金會的捐款總額是略高於去年，增加 200 萬美元的收益。

因為扶輪社提供的 2 億美元的挑戰抵消了年度計劃基金捐獻的下降，2 億美元的挑戰的捐獻在 12 月已通過了一半的路程，大約是 1.09 億美元，今年 2 月 2 億美元挑戰的主席 John F. Germ 來台訪問時，告訴我們現在募款已達 1.3 億美元。

我們的現金流量仍然是樂觀的，本財政年度國際扶輪或基金會並不需要出售的證券來應付行政運作。

在支出方面，我們也做得很好。RI 的營業費用比預算少百分之五、基金會的營業費用比預算少百分之十。這些成本可以節省主要歸因於幾個因素：職員的費用低於預算，並削減委員會會議的開支，理事會的活動，和資訊系統等。在這個時候，我們預期今年的表現將優於其全年的預算，而基金會的淨投資收益將可充分涵蓋一般管理費用和基金的開發費用。



由於金融危機開始以來，許多扶輪社員已要求我們改變我們的投資政策，特別是關於基金會的資金。2009年12月基金會雇用了投資諮詢公司 NEPC。這些顧問將會在2月中旬與基金會的投資顧問委員會及投資幹部舉行會議，審查年度計劃基金和固定基金的投資政策，並於4月時建議保管委員會，並確定什麼樣的政策變化將有助於實現我們的最佳目標。

今年雖然保管委員會能夠對於我們的配合獎助金增加的一些預算，但是基金會仍然無法支持許多有價值的計劃項目。保管委員會充分認識這讓整個扶輪世界感受到挫折，並感謝您願意繼續捐款給年度計劃基金來支持基金會。

目前，如上所述我們的財政執行情況良好，我們的保管委員會目前正在進行2010-11年的預算，他們打算增加明年來自世界基金配合獎助金的經費預算。在2010-11年預算及基金會的投資政策將4月份的保管委員會會議討論。

許多投資專家目前正在審慎樂觀的看待經濟復甦，但他們一致認為，金融市場仍然不穩定，復甦將是緩慢的。因此，我們仍然致力於審慎的投資，審慎的預算編制下一年度的財政預算，並繼續保持警惕，在削減和控制成本。我們的統計數據表明，這一策略正在實施中，我們將繼續遵循它，以確保國際扶輪和扶輪基金會有必要的資源來支持服務我們的扶輪社社友。

我鼓勵大家閱讀2008-09年度報告(2008-09 annual report)，及基金會的2008-09年度執行報告(2008-09 Annual Report on Operations)，它提供您進一步瞭解我們的成果和相關的成本，以及基金會的項目和資金募集的成就。

扶輪基金 2 億美元挑戰

扶輪與比爾與美琳達·蓋茲基金會之間的5億5千5百萬美元的協議為扶輪根除小兒麻痺奮鬥的20年的貢獻再度立下另一個里程碑；這其中億5千5百萬美元來自比爾與美琳達·蓋茲基金會，2億美元的挑戰的捐獻來自扶輪社。

扶輪在1985年作了一個為全世界兒童免疫接種預防小兒麻痺的承諾，因而3年後在“**全球根除小兒麻痺行動**”中成為先鋒夥伴。其他的夥伴包括世界衛生組織、美國疾病控制與預防中心、以及聯合國兒童基金會。

扶輪的主要職責包括募款、倡議、以及招募義工。至今，扶輪已經對根除小兒麻痺的工作捐獻超過8億美元。自從1995年以來，扶輪以及其夥伴的倡議的努力已經協助由捐助政府募得超過30億美元的不可或缺的資金。

在小兒麻痺流行國家，扶輪社也就地的提供了“人力資源”，這可以協助保證所有層級的領導人都保持聚焦於根除的目標。在這幾年中，扶輪社的社員已經奉獻出他們的時間與人力資源，將口服小兒麻痺疫苗帶給122個國家的超過20億兒童。

由於扶輪與其夥伴們，小兒麻痺的病例已經被削減超過99%，防止了500萬兒童麻痺以及25萬死亡的案例。當扶輪剛開始它的根除工作時，小兒麻痺每年感染超過35萬兒童。而在2008年，全世界報告不到2,000病例。

但是那代表最後1%的小兒麻痺將是最難預防而且也是最昂貴的，這是基於多種理由，包括地理上的隔絕，工作人員的疲乏，武裝衝突，以及文化障礙。

這是為何募集完成這個任務所需的資金是如此重要。現在就鬆手將會導致小兒麻痺的反撲，而在未來幾年迫使數以百萬計的兒童終生麻痺。

底線是這樣子：只要是小兒麻痺威脅到世界上任何一個角落的一位兒童，即使只有一位，所的兒童-不論他們住在哪裡 - 都還是處於危險之中。

2010 立法會議

扶輪社的“立法議會”，每三年召開一次，審議各扶輪社和地區以及國際扶輪理事會提交的所有議案，立法議會是扶輪管理過程中的一個重要組成部分。雖然國際扶輪理事會制定了國際扶輪社的政策，但立法議會提供了



扶輪社有發言來治理扶輪的機會。每 3 年每個地區推派一名代表參加立法議會，負責審查立法議案。每個扶輪社和地區有權提交立法議案，有些扶輪的最重要的工作，是立法議會的成果。例如婦女被獲准進入扶輪，是在 1989 年的立法會議，並推動根除小兒麻痺等疾病的努力成果是誕生在 1986 年會。

立法議會的成員包括 500 多名代表，這是從扶輪世界的每一個部分推選出來。投票代表包括來自各扶輪地區的 1 名立法議會代表。以及一些無投票權的成員：包括立法議會的主席和副主席，國際扶輪社長，國際扶輪理事會成員，和前社長等他們是。

2010 年的立法議會將於 2010 年 4 月 25 日至 30 日在芝加哥舉行，馬克丹尼爾馬洛尼(Mark Danial Maloney) 將作為立法會議的主席，約翰博格(John Boag) 將擔任副主席，D3520 地區的立法會議代表是陳茂仁前總監 (PDG Tony)，希望他有一個愉快的旅程，並帶回更多立法議會的第一手資料。

國際扶輪策略計劃

在國際扶輪理事會 11 月的會議上，通過了經修訂了 RI 策略計劃，對於扶輪的未來具有同樣的重要性的三個重點：

- 支持和強化扶輪社。
- 關注和增加人道服務。
- 提高扶輪公眾形象和對扶輪的認同。

經過立法會議授權，理事會最近進行了一項三年期計劃的評核。這項評核包括調查全球約 14,000 扶輪社友對於扶輪組織的優先事項和重點工作小組，以評估扶輪社在不同的國家形象。

此外，策略規劃委員會進行了詳細的分析扶輪社的優勢，弱點，機會和挑戰，並考量扶輪組織的使命，願景和策略重點。

修訂後的策略計劃，將於 2010 年 7 月生效。此 RI 的策略計劃方向與扶輪基金會相結合，強調了扶輪社的最通常的服務領域和基金會未來願景計劃重點領域。國際扶輪的主要作用是支持扶輪社，幫助他們擴展服務和宣傳他們的努力所取得的成就。

在此，特別恭喜貴地區的林修銘前總監(PDG Frederick)，即將擔任扶輪協調人(Rotary Coordinator)，負責台灣、香港、澳門、外蒙古等地區扶輪的推動，包括了所有國際扶輪的活動及整個策略計劃的執行。

3520 地區對於扶輪基金會的貢獻

最後，我謹代表社長國際扶輪約翰·肯尼(John Kenny)、國際扶輪基金會，感謝地區總監 Gary 及 3520 地區對於扶輪基金會的慷慨捐獻以及計劃的參與，2008-09 年度貴地區的扶輪基金捐獻達 906,554 美元，並參與了高達 35 件的配合獎助金計劃案。

值得贊美的是，今年度至 3 月 31 日止已累積捐獻達 603,332 美元，其中包括 91,400 美元給 2 億美元的根除小兒麻痺挑戰，自 2007 年 12 月推動 2 億美元的根除小兒麻痺挑戰計劃以來，貴地區累積捐獻達 237,900 美元，特別感謝贊助此項計劃的扶輪社友及扶輪社。

今年度貴地區與美國奧克拉荷馬洲(Oklahoma) 5770 地區舉辦團體研究交換，這是一項促進國際瞭解與親善友誼的扶輪基金會活動；自 2003 年國際扶輪基金會推動和平中心募款行動以來，貴地區積極贊助此項和平計劃，累積捐獻 DDF 已達 255,000 美元，因此今年度 貴地區獲選為和平建造地區(Peace builder District)，這是一項榮耀，恭喜您們，您們是和平的建造者。

貴地區更是台灣最多扶輪基金會阿奇·柯藍夫協會(Arch C. Klumph Society)會員的地區，包括國際扶輪理事謝三連前總監(RID Jackson)、李翼文前總監(PDG Color)、林修銘前總監(PDG Frederick)以及去年11月5日台灣在伊文斯敦總會入會的地區總監Gary，謹表達我最誠摯的祝賀與感謝，也誠摯歡迎總監當選人蘇一仲社友(DGE Antonio)將於下個扶輪年度成為阿奇·柯藍夫協會的會員。

再次感謝各位社友及寶眷對於扶輪基金會的慷慨捐獻，讓扶輪基金會能行善於全世界。



2010 年 D3520 地區年會

RI 社長代表講評

敬愛的地區總監 Gary、總監夫人 CP Lois、RI 理事 Jackson 伉儷、前總監、總監當選人 Antonio、總監提名人 Henry、各位社友及寶眷：

這是一次成功的地區年會，你們應該對於您是 3520 地區的扶輪社友感到無比的驕傲，從這次的地區年會已證明了，你們是真正的扶輪社友，願與分享聯誼與無私奉獻「超我服務」的一群。

精心策劃安排的地區年會節目，包括四次全會、分組討論、專題演講、寶眷節目、十全十美之夜晚會、扶輪家庭趣味運動會等，除了社友經驗的分享外，也展現今年度各項服務成果，並強調了社員擴展的重要性，讓你們的地區年會呈現出豐富且多樣性的高品質內容。

這次地區年會除了含蓋國際扶輪的主要活動或服務計劃外，還有非常多的特色：

- (1) 將以前在飯店舉行的地區年會，改在台大體育館舉行，不但場地要從新規劃設計外，各項活動都要社友親手服務，但是經過精細的規劃以及日以繼夜的工作，呈現出完美的成果，讓出席的社友及扶輪家庭成員充分享受了地區年會的樂趣。
- (2) 在地區年會中以有獎問答以及生動影像的介紹了國際扶輪蒙特婁世界年會，目前台灣地區已註冊參加人數以 3520 地區最多，請各位給世界年會推廣主委 PP Joni 一個熱烈的掌聲。
- (3) 聯合午餐會時除了邀請了農委會主委陳武雄博士與外貿協會董事長擔任主講者，發表精闢的見解外，每場擔任介紹人的扶輪社友對於主講者的介紹也是精簡扼要而精彩。
- (4) 節目均衡、除了安排快樂健康減重面面觀，也安排了「米其林美食之旅」，要健康外也要吃的有品質。
- (5) 每一次全會及家庭運動會的男女司儀，充分展現魅力，掌握議程。
- (6) 特別是在地區年會時介紹青少年交換學生，並邀請他們加入扶輪家庭趣味競賽等，感謝青少年交換委員會及接待家庭對於青少年交換工作的細心，與努力。
- (7) 在地區年會時邀請扶青團、扶少團參與地區年會的各項活動。
- (8) 寶眷節目是地區年會中最重要的成功因素之一，你們的寶眷節目，超級棒，高品質，恭喜寶眷節目主委 CP Yamaha 夫人及眷屬聯誼會的表演。

我認為這是一次成功的地區年會，我被多項的節目與演講所感動，特別是十全十美之夜，社友、女性社友及寶眷亮麗的服裝，精彩的表演，更讓我及夫人 Betty 深深感佩。





我無法用任何一句話來表達我現在的感受，這真是太神奇而難忘的一次經驗，當然我也要感謝 RI 社長 John Kenny 神來一筆，讓我有這一次美好的旅程。

當扶輪社友是一件快樂的事，擔任社長、總監是一項責任，擔任前社長、前總監便是終身的榮耀，您要擔任前社長、前總監必要擔任過總監，對 3520 地區而言，我的身份除了前總監外，又增加了一項頭銜，3520 地區前 RI 社長代表，感謝您們給我這項終身的尊榮。

在此我要再一次恭賀 DG Gary 所領導的地區年會團隊，年會主委 PP DK、地區秘書 Eugene，以及五個工作會的召集人，各組主委、委員一共 160 位委員的努力，才有今日成功的地區年會，我想今晚 PP DK 以及工作團隊，將有一個的美好而又甜蜜的夜晚。

在此我要感謝：

來自 3520 地區的國際扶輪理事謝三連伉儷，在國際扶輪為台灣發聲，為台灣扶輪增光，他也即將在兩個多月卸下國際扶輪理事的重擔，但我們期待他繼續推動台灣的扶輪，也期待他更上一層樓。

感謝地區總監 Gary，今年度推動「十全十美，讓台灣更美」的十大服務，已圓滿完成，特別是今年度在扶輪慶祝扶輪 105 週年慶時於台北 101 大樓展示了我們根除小兒麻痺症的努力，並於台北小巨蛋之外牆銀幕上展示 30 秒的扶輪公共形象影片，大大的提昇了扶輪的公共形象，請各為給今年度傑出的地區總監 Gary 伉儷最熱烈的掌聲。

我也期待 3520 地區在下屆總監 Antonio 的領導之下繼續我們服務的熱忱，打造社區、連結世界 'Building Communities -- Bridging Continents'，讓 3520 地區更大、更好、更堅強 (Big, Better and Bolder)。

最後我要特別感謝我的扶輪導師 PDG Dens 及夫人 Beckey 以及 PE Amanda 這幾天來的協助。

Betty 和我珍惜此次在台大地區年會時所建立的友誼，感謝您們。



國際扶輪社長代表 許勝傑 RRFC Archi 夫人

劉靜容 (Betty Hsu) 女士簡介

學歷：

臺北市立女子中學（市女中）畢業
臺北市立第一女子高級中學（北一女）畢業
淡江大學外文系英文組畢業



扶輪寶眷活動經歷：

2005 台北國際扶輪社長慶祝會議寶眷節目主委
2007 美國聖地牙哥之國際講習會 International Assembly 寶眷訓練人
2008 台北研習會(2008 Taipei Rotary Institute)寶眷節目主委
2009 馬尼拉研習會(2009 Manila Rotary Institute)寶眷節目主委

現職：

家庭主婦
怡仁基金會副董事長

藝文活動

國藝之友、當代傳奇雅士、長期贊助藝文表演團體

總監夫人 Lois、寶眷聯誼會主委 CP Yamaha 夫人、今天的主講人
RID 夫人 Juliet、Aide Becky、親愛扶輪大家庭大家好：

4 月 9 日早上 3520RI 社長代表 Aide PDG Dens 伉儷和 Aide 助理 PE Amanda 搭乘一輛賓士及勞斯萊斯親自到桃園家裡迎接我和 Archi，我們感覺像國際巨星的豪華婚禮場面，只差沒有燃放鞭炮，感謝 PDG Dens 最短的距離，安排最溫馨的接送。



我和 Archi 很榮幸也很高興能代表 RI 社長 John 和夫人 June 來參與盛會，謹以最誠摯的心祝福 貴地區，大會順利，圓滿成功。

貴地區 08-10 年度產生一位 RI 理事 RID Jackson，誠屬難能可貴，他是一位深具領袖魄力和勇氣的領導者，同時貴地區總監 Gary 又號稱十全十美總監，更是具備信心、毅力、勤奮和熱忱，在他傑出的領導之下已成功地將 3520 帶向另一高峰，更可喜可賀。

感謝我的同伴 - 他是台灣扶輪的導師、智庫和推手 PDG Dens 和夫人 Becky，貼心的安排和不斷提供詳細的年會最新資訊，精彩的節目內容，我和 Archi 非常期待能恭逢其盛。

台灣諺語「飲水思源頭，食果子拜樹頭」我今天能站在這裡，要感謝我心目中的偶像也是生命中的貴人 RID 夫人 Juliet。Juliet 是個女人中的女人，在她身旁可以學到如何扮演好總監夫人的角色以及女人如何才能妖嬈美麗，她總是不藏私地告訴妳做個有自信與智慧的女人。有一位作家湯姆雷斯說每個人生命中必須有八個不可或缺的朋友，分別扮演各種不同的角色：推手、同好、夥伴、中信、開心果、開路者和導師。Juliet 是台灣扶輪背後的推手，最有力的支柱，以及時常給予指引方向最好的導師，讓我在 2008 及 2009 擔任國際扶輪地帶研習會寶眷主委時可以盡情揮灑，我們一起合作愉快的美好時光，永遠留在記憶深處。

認識總監夫人 Lois 是在 2008 年，當我接到任務擔任 2008 年台北研習會寶眷主委時，Juliet 推薦一位非常能幹，曾擔任地區眷屬聯誼會的主委，又有豐富經驗的 DGN 夫人來擔任籌備委員，她就是總監夫人 Lois。當時 Lois 已身兼數職，但在 Juliet 的號召下能義不容辭，一口答應；有了 Lois 的加入，好像打了一劑強心針，Lois 積極、主動、親切、有效率，提供很多寶貴意見和協助，我和 Juliet 銘感於心。有一則西方哲人寫的小寓言，說有一個國王，每天都在思考三個最終極的哲學問題：在這世界上，什麼人最重要？什麼事最重要？什麼時間最重要？就這三個問題，舉朝大臣沒有能回答的出來，他很苦悶。後來有一天，微服出訪，走到一個很偏遠的地方，投宿到一個陌生的老客棧。半夜裡，他被一陣喧鬧聲驚醒，發現一個渾身是血的人闖進老客棧。那個人說：後面有人追我，老漢說那你就在我這兒避一避吧！就把他藏起來。國王嚇的不敢睡，一會兒追兵來了，追兵問老漢，有沒有看到一個人跑進來，老漢說，不知道，我家裡沒有別人，後來，追兵走了，那個被追捕的人說了感激的話也走了，老漢關上門繼續睡覺。第二天國王問老漢，你為什麼敢收留那個人，你就不怕惹上殺身之禍？而且你就那麼放他走了，你怎麼不問他是誰呢？老漢淡淡的跟國王說，在這個世界上最重要的人，就是眼下需要你幫助的人，最重要的事就是當機立斷，馬上去做，最重要的時間就是當下，一點不能拖延。那個國王恍然大悟，他那三個久思不解的哲學問題，一下都解決了。

古今中外聖賢用他們生活的體驗總結出一些我們每個人都有用的道理。我想利用這則寓言向十全十美眷屬聯誼會團隊致敬。世界上最需要幫助的人就是你們的總監夫人 Lois，我也代表 RI 社長夫人 June 謝謝您們犧牲奉獻幫她完成任務。感謝您們當機立斷、情義相挺、分憂解勞讓這一年豐富精彩。你們和總監夫人任期只有一年，不管喜歡或不喜歡，同樣是 6/30 下台，這就是扶輪魅力所在，因此要活在當下，把握今朝，在扶輪人生中，留下有義意及美好的回憶。

十全十美眷屬聯誼會，您們是全球少數更是台灣唯一的精英團隊，我看到您們精心規畫的精彩節目，而且今天在會場內百分之百前總監夫人的參與，眷屬們也踴躍出席，更加肯定這是一場成功的演出，

請大家給予眷屬聯誼會主委 CP Yamaha 夫人帶領的聯誼會全體熱烈的掌聲。

感謝總監 Gary 和夫人 Lois、貼心的 Aid PDG Dens 伉儷，以最高規格派車到桃園寒舍親自接送，如此盛情濃誼，我和 Archi 備感受寵若驚，這將是我和 Archi 一生中的難忘之旅。

最後 讓我們全體給曾在扶輪裡發光發熱，也曾是在場妳我生命中的貴人，她雖身不由己，仍然心繫扶輪的總監夫人 Lois，熱烈的掌聲。

祝福 總監夫人早日康復
全體眷屬 虎年平安吉祥
大會圓滿成功